

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 juillet 2013

PROJET DE LOI
modifiant le statut
des huissiers de justice

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DE CLERCK ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 522 proposé, supprimer les §§ 3 et 4.

JUSTIFICATION

La matière des fonds de tiers et du compte de qualité sont intégrées dans les articles 522/1 et 522/2 (nouveaux). Ces nouvelles dispositions doivent être lues conjointement avec la proposition de loi modifiant la législation en ce qui concerne le compte de qualité des avocats, des notaires et des huissiers de justice et la séparation de patrimoines, qui insère dans la loi hypothécaire un article 8/1 visant à organiser la séparation de patrimoines.

Document précédent:

Doc 53 **2937/ (2012/2013):**
001: Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 juli 2013

WETSONTWERP
tot wijziging van het statuut van
de gerechtsdeurwaarders

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER DE CLERCK c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 522, de paragrafen 3 en 4 doen vervallen.

VERANTWOORDING

De materie van de derdengelden en de kwaliteitsrekening wordt opgenomen in de nieuwe artikelen 522/1 en 522/2. Deze nieuwe bepalingen moeten worden samengelezen met het wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving wat de kwaliteitsrekening van advocaten, notarissen en gerechtsdeurwaarders en tot afscheiding van vermogens betreft dat een nieuw artikel 8/1 invoegt in de hypotheekwet dat ertoe strekt de afscheiding van vermogens te organiseren.

Voorgaand document:

Doc 53 **2937/ (2012/2013):**
001: Wetsontwerp.

N° 2 DE M. DE CLERCK ET CONSORTS

Art. 2

Dans le chapitre IV proposé, insérer un article 522/1 rédigé comme suit:

“Art. 522/1. § 1^{er}. Tout huissier de justice doit établir une distinction entre ses fonds propres et les fonds de tiers.

Les fonds reçus par les huissiers de justice dans l'exercice de leur profession au profit de clients ou de tiers sont versés sur un ou des comptes ouverts à leur nom ou au nom de leur société d'huissiers de justice, en mentionnant leur qualité. Ce compte est ouvert conformément aux règles à fixer par la Chambre nationale des huissiers de justice.

L'huissier de justice manie les fonds de clients ou de tiers par le biais de ce compte. Il demande toujours aux clients et aux tiers de payer exclusivement sur ce compte.

Ce compte est géré exclusivement par l'huissier de justice, sans préjudice des règles complémentaires concernant le maniement de fonds de clients ou de tiers fixées par la Chambre nationale des huissiers de justice.

§ 2. Les comptes visés au § 1^{er} sont subdivisés en comptes de tiers et en comptes rubriqués.

Le compte de tiers est un compte global sur lequel sont reçus ou gérés des fonds qui doivent être transférés à des clients ou à des tiers.

Le compte rubriqué est un compte individualisé ouvert dans le cadre d'un dossier ou pour un client déterminé.

§ 3. Le compte de tiers et le compte rubriqué sont des comptes ouverts auprès d'une institution agréée par la Banque nationale de Belgique sur la base de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, qui répondent au moins aux conditions suivantes:

1/ le compte de tiers et le compte rubriqué ne peuvent jamais être en débit;

2/ aucun crédit, sous quelque forme que ce soit, ne peut être consenti sur un compte de tiers ou sur un compte rubriqué, lesquels ne pourront jamais servir de sûreté;

Nr. 2 VAN DE HEER DE CLERCK c.s.

Art. 2

In het voorgestelde hoofdstuk IV, een artikel 522/1 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 522/1. § 1. Elke gerechtsdeurwaarder moet een onderscheid maken tussen zijn eigen gelden en derdengelden.

De gelden die gerechtsdeurwaarders in de uitoefening van hun beroep innen ten behoeve van cliënten of derden worden gestort op een rekening of rekeningen geopend op hun naam of op naam van hun gerechtsdeurwaardersvennootschap, met vermelding van hun hoedanigheid. Deze rekening wordt geopend overeenkomstig de door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders vast te stellen regels.

De gerechtsdeurwaarder verhandelt via deze rekening gelden van cliënten of derden. Hij verzoekt cliënten en derden steeds om uitsluitend te betalen op deze rekening.

Het beheer van deze rekening berust uitsluitend bij de gerechtsdeurwaarder, onverminderd de aanvullende regels inzake verhandeling van gelden van cliënten of derden vastgesteld door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

§ 2. De rekeningen bedoeld in § 1 worden opgedeeld in derdenrekeningen en rubriekrekeningen.

De derdenrekening is een globale rekening waarop gelden worden ontvangen of beheerd die moeten worden doorgestort naar cliënten of derden.

De rubriekrekening is een geïndividualiseerde rekening geopend in een dossier of voor een bepaalde cliënt.

§ 3. De derdenrekening en de rubriekrekening zijn rekeningen geopend bij een door de Nationale bank van België op grond van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen vergunde instelling die minstens voldoen aan de volgende eisen:

1/ de derdenrekening en de rubriekrekening mag nooit een debetsaldo vertonen;

2/ op de derdenrekening en de rubriekrekening is elke vorm van krediet uitgesloten. Zij mogen niet dienen als zekerheid;

3/ toute compensation, fusion, ou stipulation d'unicité de compte entre le compte de tiers, le compte rubriqué et d'autres comptes en banque est exclue. Aucune convention de netting ne peut s'appliquer à ces comptes. La Chambre nationale des huissiers de justice peut fixer des règles complémentaires concernant le maniement de fonds de clients ou de tiers.

§ 4. Sauf circonstances exceptionnelles, l'huissier de justice doit transférer dans les plus brefs délais les fonds reçus sur son compte de tiers.

Si, pour des raisons fondées, l'huissier de justice ne peut transférer les fonds au destinataire dans le délai prévu par le règlement de la Chambre nationale des huissiers de justice et, au plus tard, dans les deux mois de leur réception, il est tenu de les verser sur un compte rubriqué.

Sans préjudice de l'application de règles juridiques impératives, l'alinéa 2 n'est pas d'application lorsque le total des fonds reçus soit pour le compte d'une même personne, soit à l'occasion d'une même opération, soit par dossier, n'excède pas 2 500 euros. Le Roi peut adapter tous les deux ans le montant prévu ci-dessus, en tenant compte de la situation économique. Cette adaptation entre en vigueur le 1^{er} janvier de l'année suivant la publication de l'arrêté d'adaptation.

§ 5. La Chambre nationale des huissiers de justice est tenue d'instaurer et d'organiser un régime de contrôle réglant au moins par qui, sur quoi, quand et comment un contrôle est exercé en ce qui concerne le respect des dispositions des §§ 1^{er} à 4. Ce régime de contrôle fixe en particulier les sanctions et les mesures pouvant être prises en cas d'infraction. Il ne porte pas préjudice à d'autres dispositions légales qui prévoient un contrôle des fonds déposés sur les comptes visés au § 2.

§ 6. L'huissier de justice verse dans la Caisse des dépôts et consignations l'intégralité des sommes, quel qu'en soit le montant, qui n'ont pas été réclamées par l'ayant droit ou ne lui ont pas été versées dans les deux ans suivant la clôture du dossier dans le cadre duquel elles ont été reçues par l'huissier de justice. Le délai est suspendu tant que ces sommes font l'objet d'une procédure judiciaire.

Les dépôts sont immatriculés au nom de l'ayant droit qui est désigné par l'huissier de justice. La Caisse des dépôts et consignations les tient à la disposition de l'ayant droit jusqu'à l'expiration du délai visé à l'article 25 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de

3/ elke compensatie, fusie of bepaling van eenheid van rekening tussen de derdenrekening, de rubriekrekening en andere rekeningen is uitgesloten. Nettingovereenkomsten kunnen op deze rekeningen geen toepassing vinden. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders kan aanvullende regels vaststellen inzake de verhandeling van gelden van cliënten of derden.

§ 4. Behoudens uitzonderlijke omstandigheden moet de gerechtsdeurwaarder de op zijn derdenrekening ontvangen gelden zo vlug mogelijk doorstorten.

Ingeval de gerechtsdeurwaarder om gegronde redenen de gelden niet binnen de bij reglement van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders bepaalde termijn en uiterlijk twee maanden na ontvangst aan de bestemming kan overmaken, is hij gehouden ze op een rubriekrekening te storten.

Onverminderd de toepassing van dwingende rechtsregels, is het tweede lid niet van toepassing indien het totaal van de bedragen ontvangen voor rekening van eenzelfde persoon of bij gelegenheid van eenzelfde verrichting of per dossier 2500 euro niet te boven gaat. De koning kan dit bedrag om de twee jaar aanpassen aan de economische toestand. Deze aanpassing geldt vanaf 1 januari van het jaar volgend op de bekendmaking van het aanpassingsbesluit.

§ 5. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders heeft de plicht tot het instellen en het organiseren van een toezichtregeling waarin minstens wordt geregeld wie, waarop, wanneer en op welke wijze toezicht wordt gehouden op de naleving van de bepalingen bedoeld in de §§ 1 tot 4. Deze toezichtsregeling bepaalt in het bijzonder de sancties en de maatregelen die bij overtreding kunnen worden genomen. Deze toezichtsregeling doet geen afbreuk aan andere wettelijke bepalingen die voorzien in een toezicht op de gelden geplaatst op de rekeningen als bedoeld in § 2.

§ 6. Worden door de gerechtsdeurwaarder in de Deposito- en Consignatiekas gestort, alle sommen opgeacht het bedrag die door de gerechtigde niet zijn teruggevorderd, noch aan hem zijn overgemaakt twee jaar na de afsluiting van het dossier naar aanleiding waarvan zij door de gerechtsdeurwaarder werden ontvangen. De termijn wordt geschorst tot zolang deze sommen het voorwerp uitmaken van een rechtsgeding.

De deposito's worden ingeschreven op naam van de gerechtigde, die door de gerechtsdeurwaarder wordt aangeduid. Zij worden door de Deposito- en Consignatiekas ter beschikking gehouden van de gerechtigde tot het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 25 van het koninklijk besluit Nr. 150 van 18 maart 1935 tot sa-

la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement reprend l'article 4 de la proposition de loi modifiant la législation en ce qui concerne le compte de qualité des avocats, des notaires et des huissiers de justice et la séparation de patrimoines, tel que modifié par l'amendement n° 3 à cette proposition de loi.

Pour la justification, nous renvoyons aux développements de la proposition de loi précitée.

N° 3 DE M. DE CLERCK ET CONSORTS

Art. 2

Dans le chapitre IV proposé, insérer un article 522/2 rédigé comme suit:

“Art. 522/2. § 1^{er}. Les titres et valeurs au porteur confiés à l'huissier de justice à l'occasion d'un dossier particulier sont, dans le délai prévu par le règlement de la Chambre nationale des notaires et, au plus tard, dans les trois mois, déposés à découvert, pour le compte du propriétaire des titres, sous une rubrique distincte ouverte auprès d'une institution agréée par la Banque nationale de Belgique sur la base de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, au nom de l'huissier de justice ou de la société d'huissiers de justice.

§ 2. Doivent être transmis par l'huissier de justice, de la façon prescrite par l'article 5 de l'arrêté ministériel d'exécution de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations, tous les titres et valeurs au porteur qui ne sont ni réclamés par l'ayant droit, ni remis à celui-ci ou ceux-ci, deux ans après la clôture du dossier à l'occasion duquel ils ont été reçus par l'huissier de justice.

Ces dépôts sont immatriculés au nom de l'ayant droit qui est désigné par l'huissier de justice. Sans préjudice de l'article 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur, la Caisse des Dépôts et Consignations, la Caisse des Dépôts et Consignations met ces dépôts à la disposi-

menschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement neemt artikel 4 over van het wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving wat de kwaliteitsrekening van advocaten, notarissen en gerechtsdeurwaarders en de afscheiding van vermogens betreft zoals gewijzigd door amendement Nr. 3 op dit wetsvoorstel.

Voor de verantwoording verwijzen wij naar de toelichting van het voornoemde wetsvoorstel.

Nr. 3 VAN DE HEER DE CLERCK c.s.

Art. 2

In het voorgestelde hoofdstuk IV, een artikel 522/2 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 522/2. § 1. De effecten en geldswaardige papieren aan toonder die aan de gerechtsdeurwaarder zijn toevertrouwd naar aanleiding van een bepaald dossier, worden binnen de bij reglement van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders bepaalde termijn en uiterlijk drie maanden, voor rekening van de eigenaar, onder een afzonderlijke rubriek geopend bij een door de Nationale Bank van België op grond van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen vergunde instelling in open bewaring gegeven op naam van de gerechtsdeurwaarder of van de deurwaardersvennootschap.

§ 2. Moeten door de gerechtsdeurwaarder worden overgemaakt, op de wijze voorgeschreven door artikel 5 van het ministerieel besluit van 27 maart 1935 tot uitvoering van het koninklijk besluit Nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas, alle effecten en geldswaardige papieren aan toonder die door de gerechtigde niet zijn teruggevorderd, noch aan hem zijn overgemaakt twee jaar na het afsluiten van het dossier naar aanleiding waarvan zij door de gerechtsdeurwaarder werden ontvangen.

Die deposito's worden ingeschreven op naam van de gerechtigde, die door de gerechtsdeurwaarder wordt aangeduid. Onverminderd artikel 4, eerste lid, van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder, worden zij door de Deposito en Consignatiekas ter beschikking van de gerechtigde

tion de l'ayant droit jusqu'à l'expiration du délai prévu à l'article 26 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935."

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement précédent.

Le présent amendement reproduit l'article 5 de la proposition de loi modifiant la législation en ce qui concerne le compte de qualité des avocats, des notaires et des huissiers de justice et la séparation de patrimoines, tel que modifié par l'amendement n° 4 à ladite proposition de loi

Pour la justification, nous renvoyons aux développements de la proposition de loi susvisée.

N° 4 DE MME JADIN ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l'article 516, alinéa 5, proposé, par la phrase suivante:

"Les huissiers de justice qui ont leur résidence dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers, et qui souhaitent instrumenter dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen devront cependant apporter la preuve de leur connaissance de la langue allemande, conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 29 novembre 1993 déterminant les conditions d'aptitude linguistique et organisant les examens linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice."

JUSTIFICATION

Conformément au projet sur la réforme du paysage judiciaire, les huissiers de justice de l'ancien et du nouvel arrondissement d'Eupen gardent leur compétence sur le territoire de l'ancien arrondissement de Verviers (cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers) et que les huissiers de justice de l'ancien arrondissement de Verviers (cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers)

gehouden tot het verstrijken van de termijn bepaald in artikel 26 van het koninklijk besluit Nr. 150 van 18 maart 1935."

VERANTWOORDING

Zie vorig amendement.

Dit amendement neemt artikel 5 over van het wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving wat de kwaliteitsrekening van advocaten, notarissen en gerechtsdeurwaarders en de afscheiding van vermogens betreft zoals gewijzigd bij amendement Nr. 4 op dit wetsvoorstel.

Voor de verantwoording verwezen wij naar de toelichting bij voornoemd wetsvoorstel.

Stefaan DE CLERCK (CD&V)
Renaat LANDUYT (sp.a)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Raf TERWINGEN (CD&V)
André PERPÈTE (PS)
Christian BROTCORNE (cdH)
Philippe GOFFIN (MR)

Nr. 4 VAN MEVROUW JADIN c.s.

Art. 2

Het ontworpen artikel 516, vijfde lid, aanvullen met de volgende zin:

"De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers die hun ambt willen uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement Eupen, zullen evenwel het bewijs moeten leveren van de kennis van het Duits, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 november 1993 tot bepaling van de eisen inzake taalkennis en tot regeling van de taalexamens voor de kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder."

VERANTWOORDING

Artikel 133 van het wetsontwerp tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde (DOC 53 2858/008) bepaalt dat de gerechtsdeurwaarders van het voormalige en het nieuwe arrondissement Eupen hun bevoegdheid behouden over het grondgebied van het voormalige arrondissement Verviers (kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot,

gardent leur compétence pour l'ancien et le nouvel arrondissement d'Eupen.

Dans le cadre de ce projet, il a été prévu d'exiger des huissiers de justice instrumentant sur le territoire de l'arrondissement d'Eupen qu'ils justifient de la connaissance de la langue allemande conformément à la réglementation de l'emploi des langues en matière judiciaire. En effet, il semble évident que l'AR du 29 novembre 1993 (tout comme la loi du 15 juin 1935 relative à l'emploi des langues en matières judiciaires) vise à protéger le justiciable et à lui garantir un accès à la justice dans sa langue.

Avant cet aménagement du projet, il fallait constater qu'actuellement aucun des huissiers de justice en fonction dans l'actuel arrondissement de Verviers n'a justifié ses connaissances de la langue allemande, tel que prévu par l'article 2 de l'AR du 29 novembre 1993.

Le présent amendement vise simplement à mettre en concordance ce projet avec le projet sur la réforme du paysage judiciaire.

Katrin JADIN (MR)
Philippe GOFFIN (MR)
Mohammed JABOUR (PS)
Christian BROTCORNE (cdH)
Rosaline MOUTON (sp.a)
Stefaan DE CLERCK (CD&V)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)

Verviers-Herve en Verviers) en dat de gerechtsdeurwaarders van het voormalige arrondissement Verviers (kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers) bevoegd blijven voor het voormalige en het nieuwe arrondissement Eupen.

Met dat wetsontwerp wordt bepaald dat de gerechtsdeurwaarders die hun ambt willen uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement Eupen, het bewijs moeten leveren van de kennis van het Duits, overeenkomstig de wetgeving op het gebruik der talen in gerechtszaken. Het is immers evident dat het koninklijk besluit van 29 november 1993 (evenals de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken) bedoeld is om de rechtzoekende te beschermen en hem toegang tot het gerecht in zijn eigen taal te waarborgen.

Het is echter een feit dat vóór de bijsturing van dat wetsontwerp tot hervorming van het gerechtelijk landschap, geen enkele van de gerechtsdeurwaarders die momenteel een ambt vervullen in het huidige arrondissement Verviers, het bewijs heeft geleverd van zijn kennis van de Duitse taal, zoals voorgeschreven bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 november 1993.

Dit amendement strekt er louter toe dit wetsontwerp in overeenstemming te brengen met artikel 133 van het wetsontwerp tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde (DOC 53 2858/008).